



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



15389/12

PRESSE 445
PR CO 57

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

3195η σύνοδος του Συμβουλίου

Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις

Λουξεμβούργο, 25 και 26 Οκτωβρίου 2012

Πρόεδρος **κα Ελένη ΜΑΥΡΟΥ**
Υπουργός Εσωτερικών
κ. Λουκάς ΛΟΥΚΑ
Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
της Κύπρου

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

*Οι Υπουργοί Εσωτερικών Υποθέσεων ενέκριναν τη θέσπιση περιφερειακού προγράμματος προστασίας για τη Συρία για την αντιμετώπιση της συριακής κρίσης. Προέβησαν επίσης σε συζήτηση προσανατολισμού για την πρόταση απόφασης σχετικά με **μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης** και σημείωσαν την επιτυχηθείσα πρόοδο σε ό,τι αφορά την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων του **κεκτημένου του Σένγκεν στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία**, καθώς και τη δημιουργία του **κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου (ΚΕΣΑ)**.*

*Το Συμβούλιο στη συνέχεια εξέδωσε συμπεράσματα σχετικά με **την προστασία των ευάλωτων στόχων από τρομοκρατικές δραστηριότητες** και σημείωσε την έκθεση εφαρμογής για την ενίσχυση των δεσμών μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πτυχών του αγώνα κατά της **τρομοκρατίας**. Η Επιτροπή παρουσίασε έκθεση με θέμα **την παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων** και η Ουγγαρία ενημέρωσε τους υπουργούς σχετικά με τα αποτελέσματα της διάσκεψης με αντικείμενο το **Φόρουμ του Σάλτσμπουργκ για την αστυνομική συνεργασία**. Η Προεδρία προχώρησε σε σύντομη επισκόπηση της κατάστασης όσον αφορά ορισμένες **άλλες νομοθετικές προτάσεις** στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων.*

*Η Μικτή Επιτροπή (η ΕΕ συν Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάιν και Ελβετία), που συνεδρίασε στο περιθώριο του Συμβουλίου, συζήτησε επίσης το **θέμα της προσχώρησης στη ζώνη Σένγκεν της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας**. Στη συνέχεια εξέτασε την κατάσταση προόδου σε ό,τι αφορά την εφαρμογή του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)**, καθώς και τις εξελίξεις και τάσεις στον τομέα **της λαθρομετανάστευσης** οι οποίες επηρεάζουν σήμερα την ΕΕ. Στο πλαίσιο αυτό η επιτροπή ενημερώθηκε σχετικά με το **εθνικό πρόγραμμα δράσης της Ελλάδας για τη μεταρρύθμιση του συστήματος ασύλου και τη διαχείριση της μετανάστευσης**. Η Επιτροπή παρουσίασε επίσης την τρίτη της έκθεση για τον **μηχανισμό παρακολούθησης μετά την ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων για τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων**.*

*Οι υπουργοί δικαιοσύνης έλαβαν επίσης υπό σημείωση την πορεία των εργασιών και συζήτησαν δύο προτάσεις οδηγιών: για τις ποινικές **κυρώσεις για καταχρήσεις εμπιστευτικών πληροφοριών και για χειραγώγηση της αγοράς** («Οδηγία για την Κατάχρηση της Αγοράς») και για τη **δέσμευση και τη δήμευση προϊόντων εγκλήματος** στην ΕΕ.*

*Οι υπουργοί συζήτησαν εν συνεχεία τις συστάσεις που περιέχονται στην τελική έκθεση για τον **5ο γύρο αμοιβαίων αξιολογήσεων**, ο οποίος είχε ως αντικείμενο το **οικονομικό έγκλημα και τις έρευνες των χρηματοοικονομικών συναλλαγών**.*

*Το Συμβούλιο παρακολούθησε την παρουσίαση, εκ μέρους της Επιτροπής, πρότασης οδηγίας σχετικά με την **καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης**.*

*Επίσης, το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών σχετικά με την αναθεώρηση της οδηγίας του 1995 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της **επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών** (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων).*

Τέλος, το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EKPINT) παρουσίασε την έκθεση για το 2012 σχετικά με την κατάσταση των προβλημάτων που συνδέονται με ναρκωτικά στην Ευρώπη.

Στα σημαντικά σημεία που εγκρίθηκαν χωρίς συζήτηση (σημεία «Α») περιλαμβάνονται η πολιτική συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσον αφορά τις οδηγίες για τις συνθήκες υποδοχής που αποτελούν μέρος της δέσμης νομοθετικών φακέλων με θέμα το κοινό ευρωπαϊκό σύστημα ασύλου (ΚΕΣΑ) καθώς και οι νέοι κανόνες για την απλούστευση της πρόσβασης σε ενωσιακούς πόρους. Ένας άλλος σημαντικός, μη νομοθετικός φάκελος που εγκρίθηκε ως σημείο «Α» είναι η πρώτη εξαμηνιαία επανεξέταση της «Δράσης της ΕΕ για τις μεταναστευτικές πιέσεις – Στρατηγική απάντηση», η οποία περιλαμβάνει πάνω από 90 δραστηριότητες που έχουν ως στόχο την καταπολέμηση και την εξάλειψη της λαθρομετανάστευσης.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	7
 ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ	
Κοινό Ευρωπαϊκό Σύστημα Ασύλου (ΚΕΣΑ)	9
Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης	10
Προσχώρηση στο χώρο Σένγκεν: Βουλγαρία και Ρουμανία	11
Συρία: Περιφερειακό πρόγραμμα προστασίας	12
Καταπολέμηση της τρομοκρατίας: Προστασία των ευάλωτων στόχων	13
Καταπολέμηση της τρομοκρατίας: Δεσμοί μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πτυχών	13
Δέσμευση και δήμευση των προϊόντων του εγκλήματος	14
Οικονομικό έγκλημα και έρευνα χρηματοοικονομικών συναλλαγών	14
Η κατάσταση των προβλημάτων που συνδέονται με τα ναρκωτικά	15
Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ	15
Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	16
Κατάχρηση εμπιστευτικών πληροφοριών και χειραγώγηση αγοράς	16
Διάφορα	18

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιήσιμες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

Μικτή Επιτροπή	19
- Μηχανισμός παρακολούθησης μετά την απελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων για τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων	19
- Προσχώρηση στο χώρο Σένγκεν: Βουλγαρία και Ρουμανία	19
- Εθνικό πρόγραμμα δράσης της Ελλάδας για τη μεταρρύθμιση του συστήματος ασύλου και τη διαχείριση της μετανάστευσης	20
- Λαθρομετανάστευση	20
- SIS II	21
- Διάφορα	21

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

– Όροι υποδοχής για αιτούντες διεθνή προστασία	22
– Εμπορία ανθρώπων	22
– Δράση της ΕΕ για τις μεταναστευτικές πιέσεις	22
– Σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη ριζοσπαστικοποίηση και τη στρατολόγηση	22
– Συμφωνίες συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ)	23
– Δίκτυο αρχών επιβολής του νόμου και εμπειρογνομosύνης στον τομέα των πολιτιστικών αγαθών της ΕΕ (CULTNET)	23
– Αυτοματοποιημένη ανταλλαγή πληροφοριών με την Κύπρο	23
– Αυτοματοποιημένη ανταλλαγή πληροφοριών με τη Σουηδία	24
– Ενημέρωση περιοριστικών μέτρων	24

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

– Φορητά όπλα και ελαφρύς οπλισμός	24
– Συμφωνία πλαίσιο για τη συμμετοχή της Μολδαβίας	24

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

– Ρήτρα εξαίρεσης του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης	25
– Πολυμερείς διασκέψεις κορυφής - Συνθήκη της Λισαβόνας	25

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Έγκριση των νέων δημοσιονομικών κανόνων για τον ετήσιο προϋπολογισμό της ΕΕ25
- Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας του νοτίου Ειρηνικού - Θέση της ΕΕ26
- Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τον καθορισμό της θέσης της ΕΕ που πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της Περιφερειακής Οργάνωσης Διαχείρισης της Αλιείας του νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO).26

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**Βέλγιο:**

κα Maggie DE BLOCK

κ. Dirk WOUTERS

Υφυπουργός αρμόδια για την Πολιτική Μετανάστευσης και Ασύλου και για την Κοινωνική Ένταξη
Μόνιμος Αντιπρόσωπος**Βουλγαρία:**

κ. Tsvetan TSVETANOV

κα Diana KOVATCHEVA

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός
Εσωτερικών
Υπουργός Δικαιοσύνης**Τσεχική Δημοκρατία:**

κ. Jan KUBICE

κ. Daniel VOLÁK

Υπουργός Εσωτερικών
Αναπληρωτής Υπουργός Δικαιοσύνης**Δανία:**

κ. Morten BØDSKOV

κ. Jeppe TRANHOLM MIKKELSEN

Υπουργός Δικαιοσύνης
Μόνιμος Αντιπρόσωπος**Γερμανία:**

κ. Ole SCHROEDER

κ. Peter TEMPEL

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός παρά τω Ομοσπονδιακό
Υπουργό Εσωτερικών
Μόνιμος Αντιπρόσωπος**Εσθονία:**

κ. Ken-Marti VAHER

κ. Kristen MICHAL

Υπουργός Εσωτερικών
Υπουργός Δικαιοσύνης**Ιρλανδία:**

κ. Alan SHATTER

Υπουργός Δικαιοσύνης και Ισότητας, Υπουργός Άμυνας

Ελλάδα:

κ. Νίκος ΔΕΝΔΙΑΣ

κ. Κωνσταντίνος ΚΑΡΑΓΚΟΥΝΗΣ

Υπουργός Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη
Υφυπουργός Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρώπινων
Δικαιωμάτων**Ισπανία:**

κ. Fernando ROMÁN GARCÍA

κ. Ignacio ULLOA RUBIO

Υφυπουργός Δικαιοσύνης
Υφυπουργός Ασφάλειας**Γαλλία:**

κα Christiane TAUBIRA

κ. Philippe ETIENNE

Υπουργός Δικαιοσύνης
Μόνιμος Αντιπρόσωπος**Ιταλία:**

κ. Ferdinando NELLI FEROCI

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Κύπρος:

κα Ελένη ΜΑΥΡΟΥ

κ. Λουκάς ΛΟΥΚΑ

Υπουργός Εσωτερικών
Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης**Λετονία:**

κ. Rihards KOZLOVSKIS

κ. Mārtiņš LAZDOVSKIS

Υπουργός Εσωτερικών
Υφυπουργός, Υπουργείο Δικαιοσύνης**Λιθουανία:**

κ. Gintaras VYŠNIAUSKAS

κ. Tomas VAITKEVICIUS

Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών
Αναπληρωτής Υπουργός Δικαιοσύνης**Λουξεμβούργο:**

κ. Jean-Marie HALSDORF

κ. François BILTGEN

κ. Nicolas SCHMIT

Υπουργός Εσωτερικών
Υπουργός Δικαιοσύνης
Υπουργός Εργασίας, Απασχόλησης και Μετανάστευσης**Ουγγαρία:**

κ. Tibor NAVRACSICS

κ. Károly KONTRÁT

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης, Υπουργός Δικαιοσύνης
και Δημόσιας Διοίκησης
Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών**Μάλτα:**

κα Marlene BONNICI

Μόνιμη Αντιπρόσωπος

Κάτω Χώρες:

κ. Gerd LEERS
κ. Fred TEEVEN

Υπουργός Μετανάστευσης, Ενσωμάτωσης και Ασύλου
Υφυπουργός Ασφάλειας και Δικαιοσύνης

Αυστρία:

κα Johanna MIKL-LEITNER
κα Beatrix KARL

Ομοσπονδιακή Υπουργός Εσωτερικών
Ομοσπονδιακή Υπουργός Δικαιοσύνης

Πολωνία:

κ. Michał KRÓLIKOWSKI
κ. Marek PRAWDA

Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Δικαιοσύνης
Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Πορτογαλία:

κ. Fernando FERREIRA SANTO
κ. Domingos FEZAS VITAL

Υφυπουργός Διοίκησης του Υπουργείου Δικαιοσύνης
Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ρουμανία:

κ. Mircea DUSA
κα Mona Maria PIVNICERU
κ. Marian TUTILESCU

Υπουργός Σχέσεων με το Κοινοβούλιο
Υπουργός Δικαιοσύνης
Υφυπουργός, Διευθυντής του Τμήματος Σένγκεν,
Υπουργείο Διοίκησης και Εσωτερικών

Σλοβενία:

κ. Vinko GORENAK
κ. Rado GENORIO

Υπουργός Εσωτερικών
Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Σλοβακία:

κ. Tomáš BOČEK
κ. Ivan KORČOK

Υπουργός Δικαιοσύνης
Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Φινλανδία :

κα Anna-Maja HENRIKSSON
κα Marjo ANTTOORA

Υπουργός Δικαιοσύνης
Υφυπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών

Σουηδία:

κα Beatrice ASK
κ. Tobias BILLSTRÖM
κ. Martin VALFRIDSSON

Υπουργός Δικαιοσύνης
Υπουργός Μετανάστευσης
Υφυπουργός Δικαιοσύνης

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Chris GRAYLING
κα Theresa MAY
κ. Frank MULHOLLAND

Υφυπουργός Δικαιοσύνης
Υφυπουργός Εσωτερικών
Γενικός Εισαγγελέας στη Σκωτία

Επιτροπή:

κα Viviane REDING
κα Cecilia MALMSTRÖM
κα Kristalina GEORGIEVA

Αντιπρόεδρος της Επιτροπής
Μέλος
Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Κοινό Ευρωπαϊκό Σύστημα Ασύλου (ΚΕΣΑ)

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε σε δημόσια συνεδρίαση για την πορεία των διαπραγματεύσεων με θέμα τις διάφορες νομοθετικές προτάσεις που εκκρεμούν και αφορούν το Κοινό Ευρωπαϊκό Σύστημα Ασύλου (ΚΕΣΑ), με βάση έγγραφο της Προεδρίας ([14823/12](#)).

Η κατάσταση των τεσσάρων φακέλων που εκκρεμούν έχει ως εξής:

- Επιτεύχθηκε πολιτική συμφωνία σε ό,τι αφορά τις οδηγίες για τις **συνθήκες υποδοχής**. Η εν λόγω πολιτική συμφωνία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο χωρίς συζήτηση (ως σημείο «Α») ([14112/1/12](#)). Αποτυπώνει πλήρως την έκβαση των διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Αφού εγκριθεί επισήμως και από τους δύο συννομοθέτες, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μεταφέρουν τις νέες διατάξεις στις εθνικές τους νομοθεσίες εντός δύο ετών. Η Δανία, η Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο δεν δεσμεύονται από την οδηγία.

Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε το [14556/12](#).

- Επίσης ολοκληρώθηκαν οι διαπραγματεύσεις Συμβουλίου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ουσία **του κανονισμού «Δουβλίνο»**. Το μόνο ζήτημα που εκκρεμεί σχετίζεται με τη διαδικασία επιτροπολογίας, δηλαδή αν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις. Πραγματοποιήθηκε ήδη μια πρώτη τεχνική συνεδρίαση για το θέμα αυτό με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Προεδρία έχει την πρόθεση να επιτύχει πλήρη συμφωνία μέχρι το τέλος του έτους.

Ο κανονισμός «Δουβλίνο» θεσπίζει διαδικασίες για τον καθορισμό του υπεύθυνου κράτους μέλους για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας. Οι νέοι κανόνες θεσπίζουν μηχανισμό έγκαιρης προειδοποίησης, ετοιμότητας και διαχείρισης κρίσεων. Σκοπός του μηχανισμού αυτού είναι να αξιολογείται η πρακτική λειτουργία των εθνικών συστημάτων ασύλου, να επικουρούνται τα κράτη μέλη που το έχουν ανάγκη και να αποτρέπονται οι κρίσεις ασύλου. Ο μηχανισμός θα επικεντρωθεί στη θέσπιση μέτρων που κυρίως θα αποτρέπουν τις κρίσεις ασύλου εν τη γενέσει τους αντί να θεραπεύουν τις συνέπειες αυτών των κρίσεων αφού συμβούν.

Συμπληρωματικά προς τον μηχανισμό έγκαιρης προειδοποίησης, ετοιμότητας και διαχείρισης κρίσεων του τροποποιημένου κανονισμού «Δουβλίνο», το Συμβούλιο ενέκρινε τον Μάρτιο του 2012 συμπεράσματα με θέμα κοινό πλαίσιο για ειλικρινή και έμπρακτη αλληλεγγύη προς τα κράτη μέλη των οποίων τα συστήματα ασύλου αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες πιέσεις, μεταξύ άλλων λόγω μικτών μεταναστευτικών ροών ([7485/12](#)). Σκοπός των συμπερασμάτων αυτών είναι να καταρτιστεί μια εργαλειοθήκη για πανενωσιακή αλληλεγγύη προς τα κράτη μέλη που υφίστανται περισσότερο αυτές τις πιέσεις ή/και αντιμετωπίζουν προβλήματα με τα οικεία συστήματα ασύλου.

- Τον Ιούνιο, η Επιτροπή υπέβαλε τη νέα πρότασή της για αναθεώρηση **του κανονισμού Eurodac (10638/12)**, με την οποία επιτρέπεται στις αρχές επιβολής του νόμου να έχουν πρόσβαση στην κεντρική βάση της ΕΕ για τα δακτυλικά αποτυπώματα, υπό αυστηρές προϋποθέσεις προστασίας των δεδομένων, με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος. Οι διαπραγματεύσεις Συμβουλίου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα ξεκινήσουν τις επόμενες ημέρες.
- Πραγματοποιήθηκε περαιτέρω πρόοδος στις διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με σκοπό να επιτευχθεί συμφωνία, όσον αφορά **τις οδηγίες για τις διαδικασίες ασύλου**, πριν από το τέλος του έτους. Αναθεωρημένη πρόταση της εν λόγω οδηγίας κατατέθηκε από την Επιτροπή την 1η Ιουνίου 2011 ([11207/11](#)).

Τέσσερις άλλες συμφωνίες και αποφάσεις σχετικά με το Κοινό Ευρωπαϊκό Σύστημα Ασύλου έχουν ήδη συναφθεί. Τα νομοθετήματα αυτά είναι τα εξής:

- Η [οδηγία για την αναγνώριση](#) που προβλέπει καλύτερα, σαφέστερα και πιο εναρμονισμένα πρότυπα για τον εντοπισμό προσώπων που χρήζουν διεθνούς προστασίας, η οποία εκδόθηκε τον Νοέμβριο του 2011 και τέθηκε σε ισχύ τον Ιανουάριο του 2012.
- Την [οδηγία για τους επί μακρόν διαμένοντες](#) που εκδόθηκε τον Απρίλιο του 2011.
- Η δημιουργία της [Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για θέματα Ασύλου](#) η οποία άρχισε να λειτουργεί την άνοιξη του 2011.
- Η απόφαση του Μαρτίου 2012 για τον καθορισμό [κοινών προτεραιοτήτων της ΕΕ για την επανεγκατάσταση για το 2013](#) καθώς και οι νέοι κανόνες για την ενωσιακή χρηματοδότηση των δράσεων επανεγκατάστασης που υλοποιούν τα κράτη μέλη.

Όσον αφορά το γενικότερο πλαίσιο, υπενθυμίζεται ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαίωσε στα συμπεράσματα του Ιουνίου του 2011 ότι οι διαπραγματεύσεις για τα διάφορα στοιχεία του ΚΕΣΑ θα πρέπει να ολοκληρωθούν έως το 2012 ([EUCO 23/11](#)).

Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης

Το Συμβούλιο προέβη σε δημόσια συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με πρόταση θέσπισης μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης βάσει εγγράφου της Προεδρίας ([14445/12](#)). Η αρχική πρόταση υποβλήθηκε από την Επιτροπή τον Δεκέμβριο του 2011 ([18919/11](#)).

Σκοπός της πρότασης είναι να αντικατασταθεί η ισχύουσα νομοθεσία στον τομέα αυτό – απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας της 5ης Μαρτίου 2007 ([EE L 71, 10.3.2007](#)) και απόφαση του Συμβουλίου περί δημιουργίας κοινοτικού μηχανισμού πολιτικής προστασίας (αναδιτύπωση) της 8ης Νοεμβρίου 2007 ([EE L 314, 1.12.2007](#)) – προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα και η αποδοτικότητα ως προς το κόστος των συστημάτων πρόληψης, ετοιμότητας και αντιμετώπισης κάθε είδους φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών εντός και εκτός της Ένωσης.

Το Συμβούλιο συμφώνησε ότι πρέπει να ξεκινήσει σταδιακά η διαδικασία για την ενίσχυση της πολιτικής πρόληψης με την ανάπτυξη μιας προσέγγισης διαχείρισης κινδύνων που να βασίζεται στην επικινδυνότητα σε όλα τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορές στις πολιτικές τους για την αξιολόγηση κινδύνων και σχεδιασμού.

Το Συμβούλιο συζήτησε επίσης το απαραίτητο επίπεδο δέσμευσης των κρατών μελών και τα πιθανά οικονομικά κίνητρα από τον ενωσιακό προϋπολογισμό για την προταθείσα εθελούσια συγκέντρωση μέσων αντιμετώπισης κινδύνων από τα κράτη μέλη.

Το Συμβούλιο συμφώνησε ότι είναι σημαντικό να μπορεί να προβλεφθεί η διαθεσιμότητα των μέσων και ότι η οικονομική στήριξη από τον ενωσιακό προϋπολογισμό μπορεί να κινητοποιήσει τα κράτη μέλη ώστε να καταστήσουν διαθέσιμα τα μέσα στην εθελούσια συγκέντρωση.

Τέλος το Συμβούλιο συμφώνησε επίσης να εξετάσει διαδικασία βάσει της οποίας η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, θα μπορέσει να εντοπίσει τυχόν σημαντικά κενά στην ικανότητα αντιμετώπισης κινδύνων εντός της εθελούσιας συγκέντρωσης και, αν πράγματι εντοπιστούν κενά, να εξετάσει όλες τις διαθέσιμες επιλογές που παρατίθενται στο ανωτέρω έγγραφο της Προεδρίας ώστε τα κενά αυτά να καλυφθούν με τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο.

Ο μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης θεσπίστηκε το 2001. Εξαρτάται από πόρους των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο από τις αρχές των 32 συμμετεχόντων κρατών (ΕΕ27 συν Ισλανδία, Λιχτενστάιν, Νορβηγία, Κροατία και πΓΔΜ). Από δημιουργίας του, ο μηχανισμός ενεργοποιήθηκε πάνω από 150 φορές για να βοηθήσει χώρες τόσο εντός όσο και εκτός της ΕΕ για διάφορα είδη καταστροφής, από καταιγίδες, πλημμύρες και σεισμούς μέχρι δασικές πυρκαγιές και ξηρασία. Χάρη στο μηχανισμό, επίσης, εκπαιδεύθηκαν πάνω από 2.000 εμπειρογνώμονες στον τομέα της πολιτικής προστασίας και διοργανώθηκαν πολλές ασκήσεις.

Προσχώρηση στο χώρο Σένγκεν: Βουλγαρία και Ρουμανία

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε σχετικά με την πορεία της απόφασης για την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και στη Ρουμανία καθώς και σχετικά με την υλοποίηση των μέτρων που θεωρούνται ότι συμβάλλουν στην επιτυχή διεύρυνση του χώρου Σένγκεν ώστε να συμπεριλάβει τις δύο χώρες.

Μέχρι σήμερα δεν έχει ληφθεί απόφαση για την προσχώρηση των δύο χωρών, επειδή δεν έχει επιτευχθεί η απαραίτητη ομοφωνία.

Η σημερινή πρόταση προβλέπει μια προσέγγιση δύο σταδίων: Σε ένα πρώτο στάδιο θα καταργηθούν οι έλεγχοι προσώπων στα εσωτερικά θαλάσσια και εναέρια σύνορα με τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία και μεταξύ των δύο χωρών· παράλληλα, οι δύο χώρες θα συμμετάσχουν πλήρως στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS). Ταυτόχρονας οι δύο χώρες θα άρχιζαν να συμμετέχουν πλήρως στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS). Σε επόμενο στάδιο θα αρθούν οι έλεγχοι των προσώπων στα εσωτερικά χερσαία σύνορα.

Στη σύνοδό του της 1ης και 2ας Μαρτίου 2012, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, υπενθυμίζοντας τις συζητήσεις που πραγματοποίησε το 2011, επανέλαβε ότι πληρούνται πλέον όλες οι νομικές προϋποθέσεις που απαιτούνται για να ληφθεί η απόφαση για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στον χώρο Σένγκεν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνώρισε επίσης τις συνεχείς προσπάθειες που έχουν καταβάλει η Βουλγαρία και η Ρουμανία.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζήτησε εν προκειμένω από το Συμβούλιο, κατά την ενδιάμεση περίοδο, να προσδιορίσει και να εφαρμόσει τα μέτρα που θα συμβάλουν στην επιτυχή διεύρυνση του χώρου Σένγκεν με την ένταξη της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας.

Συρία: Περιφερειακό πρόγραμμα προστασίας

Το Συμβούλιο δέχτηκε ομόφωνα με ικανοποίηση το έργο της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση περιφερειακού προγράμματος προστασίας (ΠΠΠ) προς αντιμετώπιση της συριακής κρίσης και ανέθεσε στην Επιτροπή να εγκαινιάσει το πρόγραμμα όσο το δυνατόν συντομότερα. Σκοπός του εν λόγω ΠΠΠ είναι να στηριχθεί η Συρία και οι γείτονές της στην ανάπτυξη βιώσιμων ικανοτήτων που θα τους επιτρέψουν να ανταποκριθούν στις συνέπειες της κρίσης μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα. Οι υπουργοί τόνισαν ότι είναι ύψιστης σημασίας ο αποτελεσματικός συντονισμός με διεθνείς οργανισμούς όπως η UNHCR.

Το Συμβούλιο εξέτασε επίσης τις συνέπειες της συριακής κρίσης γενικότερα. Αυτό έδωσε την ευκαιρία στους υπουργούς να αναφερθούν στον αντίκτυπο που έχει η κρίση στα κράτη μέλη σε ό,τι αφορά τα μεταναστευτικά ρεύματα καθώς και στον τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίζουν αυτές τις εξελίξεις.

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της δραστηριοποιούνται στην παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στην περιοχή από τη στιγμή που ξέσπασε η κρίση. Μέχρι σήμερα, η ΕΕ και τα κράτη μέλη έχουν διαθέσει πάνω από 230 εκατ. ευρώ – πάνω από το 50% της συνολικής διεθνούς βοήθειας – για μέτρα άμεσης στήριξης, από τον εφοδιασμό με τρόφιμα και νερό μέχρι την παροχή καταλυμάτων και υγειονομικής περίθαλψης.

Σύμφωνα με την UNHCR, πάνω από 350.000 πρόσφυγες έχουν εγκαταλείψει τη Συρία για να μεταβούν κυρίως σε γειτονικές χώρες (Ιορδανία, Λίβανος, Ιράκ και Τουρκία). Πάνω από 16.000 άτομα έχουν φτάσει στην ΕΕ. Εντός της Συρίας, ο αριθμός των εκτοπισθέντων υπολογίζεται ότι ανέρχεται σε περίπου 1,5 εκατομμύριο. Λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση στη χώρα και τις ασαφείς προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη της κατάστασης, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της UNHCR ο αριθμός των προσφύγων και των εκτοπισθέντων δεν αποκλείεται να φτάσει τις 700.000 και τα 2,5 εκατομμύρια αντίστοιχα.

Στις 15 Οκτωβρίου 2012, το Συμβούλιο Εξωτερικών υποθέσεων εξέδωσε [συμπεράσματα](#) σχετικά με τη Συρία όπου επιβεβαίωσε τη δέσμευση της ΕΕ και των κρατών μελών της όσον αφορά την ανθρωπιστική βοήθεια.

Καταπολέμηση της τρομοκρατίας: Προστασία των ευάλωτων στόχων

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση και εξέδωσε συμπεράσματα σχετικά με την προστασία των ευάλωτων στόχων από τρομοκρατικές επιθέσεις ([14591/12](#)).

Σκοπός των εν λόγω συμπερασμάτων είναι να τονίσουν η σημασία της προστασίας των ευάλωτων στόχων και να ενθαρρύνουν τη συνεργασία στον τομέα αυτό.

Καταπολέμηση της τρομοκρατίας: Δεσμοί μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πτυχών

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση εφαρμογής σχετικά με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ενίσχυση των δεσμών μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πτυχών του αγώνα κατά της τρομοκρατίας ([11075/11](#)).

Το Συμβούλιο ανέλαβε να επανεξετάζει σε τακτική βάση την πρόοδο των πρωτοβουλιών για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας· η πρώτη σχετική έκθεση παραδόθηκε τον Ιούνιο του 2011. Η πιο πρόσφατη έκθεση σκιαγραφεί επίσης συστάσεις για πιθανά μέτρα ώστε να ενισχυθούν περαιτέρω οι δεσμοί μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πτυχών.

Δέσμευση και δήμευση των προϊόντων του εγκλήματος

Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών για το σχέδιο οδηγίας για τη δέσμευση και δήμευση των προϊόντων του εγκλήματος στην ΕΕ, η οποία έχει σκοπό να διευκολύνει τις εθνικές αρχές στη δήμευση και ανάκτηση των κερδών που αποφέρει στους εγκληματίες το διασυνοριακό και το οργανωμένο έγκλημα.

Για να προχωρήσουν οι εργασίες σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, οι υπουργοί συζήτησαν βάσει εγγράφου της Προεδρίας ([14826/12](#)) ώστε να εκφραστούν απόψεις για τα κατάλληλα κριτήρια που θα χρησιμοποιηθούν για να καθοριστεί το πεδίο εφαρμογής του άρθρου 4 για την επέκταση των εξουσιών δήμευσης.

Κατά τη διάρκεια των συζητήσεων εξετάστηκαν διάφορες προσεγγίσεις, όπως η εισαγωγή κριτηρίου με βάση έναν αντικειμενικό παράγοντα, όπως ο έλεγχος του οικονομικού οφέλους, η εισαγωγή κατώτατου ορίου ποινής, η επέκταση της εφαρμογής της διάταξης σε συγκεκριμένες και μόνον κατηγορίες αξιόποινων πράξεων (οργανωμένο έγκλημα και η τρομοκρατία) ή ο περιορισμός της εφαρμογής της διάταξης μόνον στις σοβαρές υποθέσεις ή τα σοβαρά εγκλήματα.

Κατόπιν αυτής της συζήτησης, τα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου θα συνεχίσουν να διερευνούν τον κατάλληλο τρόπο για να περιοριστεί η εφαρμογή της διάταξης για την επέκταση των εξουσιών δήμευσης σε σοβαρά εγκλήματα.

Η κυπριακή Προεδρία έχει σκοπό την επίτευξη συμβιβαστικής λύσης έως τα τέλη του έτους επί κειμένου το οποίο θα μπορεί να αποτελέσει τη βάση των διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο βάσει της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.

Οικονομικό έγκλημα και έρευνα χρηματοοικονομικών συναλλαγών

Οι υπουργοί συζήτησαν τις συστάσεις που περιέχονται στην τελική έκθεση για τον 5ο γύρο αμοιβαίων αξιολογήσεων, ο οποίος είχε ως αντικείμενο το οικονομικό έγκλημα και τις έρευνες των χρηματοοικονομικών συναλλαγών ([12657/2/12 REV2](#)).

Βάσει εγγράφου της Προεδρίας ([14597/12](#)), οι υπουργοί εξέτασαν τον τρόπο με τον οποίον οι πρωτοβουλίες εντός του χώρου του ποινικού δικαίου θα μπορούσαν να συμβάλουν στην ενίσχυση της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος.

Οι υπουργοί τόνισαν ότι το διεθνικό οργανωμένο έγκλημα παραμένει μία από τις μείζονες προκλήσεις που εμποδίζουν τη δημιουργία χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Η τελική έκθεση για τον 5ο γύρο αμοιβαίων αξιολογήσεων ασχολήθηκε με ένα βασικό στοιχείο αυτού του προβλήματος, εστιάζοντας στο οικονομικό έγκλημα και τις χρηματοοικονομικές έρευνες.

Από το 1996 και εξής, ο μηχανισμός αμοιβαίας αξιολόγησης χρησιμοποιείται για να αξιολογηθεί η υλοποίηση και εφαρμογή, σε εθνικό επίπεδο, των διεθνών επιχειρήσεων στον τομέα της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος.

Η κατάσταση των προβλημάτων που συνδέονται με τα ναρκωτικά

Το Συμβούλιο κατέγραψε την παρουσίαση, εκ μέρους του Διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΙΝΤ), της έκθεσης για το 2012 σχετικά με την κατάσταση των προβλημάτων που συνδέονται με ναρκωτικά στην Ευρώπη.

Οι ετήσιες εκθέσεις του ΕΚΠΙΝΤ παρέχουν τα τελευταία στοιχεία και παρατηρήσεις για την κατάσταση των ναρκωτικών και στα 27 κράτη μέλη, την Νορβηγία, την Κροατία και την Τουρκία. Οι κυριότερες προκλήσεις συζητούνται παράλληλα με ορισμένες πολλά υποσχόμενες πρακτικές για την αντιμετώπιση των προβλημάτων των ναρκωτικών σήμερα. Η έκθεση του 2012 θα κυκλοφορήσει στη Λισαβόνα στις 15 Νοεμβρίου 2012.

Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ

Το Συμβούλιο σημείωσε την πρότασης οδηγίας σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, την οποία είχε παρουσιάσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Ο σκοπός της πρότασης ([12683/12](#)) είναι να εντοπιστούν οι εγκληματίες, να βελτιωθεί η δίωξη και τιμωρία των εγκλημάτων κατά του προϋπολογισμού της ΕΕ, και να διευκολυνθεί η ανάκτηση των πόρων της ΕΕ, αυξάνοντας την προστασία των χρημάτων των φορολογουμένων της ΕΕ.

Η πρόταση οδηγίας προβλέπει κοινούς ορισμούς για ορισμένα αδικήματα κατά του προϋπολογισμού της ΕΕ και κοινή προθεσμία παραγραφής, εντός της οποίας διεξάγονται ανακρίσεις και ασκείται δίωξη, καθώς και ελάχιστες ποινές, περιλαμβανομένης της φυλάκισης για τις σοβαρότερες περιπτώσεις, προκειμένου να ενισχυθεί ο αποτρεπτικός χαρακτήρας. Κατά την πρόταση της Επιτροπής, αυτοί οι κοινοί κανόνες θα εξασφαλίσουν ισότητα μεταχείρισης και βελτίωση των ερευνών και της δίωξης σε ολόκληρη την ΕΕ.

Η πρόταση ορίζει τα αδικήματα όπως η απάτη, και άλλα αδικήματα συναφή με την απάτη όπως ο χρηματισμός και η δωροδοκία, η υπεξαίρεση, το ξέπλυμα και η παρεμπόδιση των διαδικασιών ανάθεσης δημοσίων συμβάσεων εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ. Προτείνει στα κράτη μέλη να επιβάλλουν ελάχιστη ποινή φυλάκισης έξι μηνών για σοβαρές περιπτώσεις (άρθρο 8), και μέγιστη ποινή τουλάχιστον δεκαετούς φυλάκισης σε περίπτωση που το αδίκημα διεπράχθη εντός εγκληματικής οργάνωσης. Προκειμένου να διευκολυνθεί η ανάκτηση των πόρων, προβλέπει τη δήμευση των προϊόντων αυτών των εγκλημάτων (άρθρο 10). Επί πλέον, προβλέπει μεγαλύτερη προθεσμία παραγραφής για τα οριζόμενα αδικήματα (άρθρο 12), δεδομένου ότι ο απαιτούμενος χρόνος για την έρευνα είναι εξαιρετικά σημαντικός σε πολύπλοκες διασυνοριακές περιπτώσεις.

Τα περισσότερα κράτη μέλη υποστηρίζουν τη γενική γραμμή και τους στόχους του σχεδίου οδηγίας. Ορισμένα κράτη μέλη και η Νομική Υπηρεσία του Συμβουλίου θεωρούν ότι η νομική βάση της πρότασης πρέπει να είναι το άρθρο 83, παρ. 2, αντί του άρθρου 325, παρ. 4 που προτείνει η Επιτροπή. Επίσης, ορισμένες αντιπροσωπίες διετύπωσαν ανησυχίες σχετικά με την πρόβλεψη ελάχιστης ποινής, το επίπεδο των ποινών καθώς και τις κοινές προθεσμίες παραγραφής.

Η Προεδρία ανέθεσε στα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου να ασχοληθούν με αυτά τα θέματα.

Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Επίσης, το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών σχετικά με κανονισμό για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων) ([5853/12](#)).

Κατά τη συζήτηση, ετέθη το θέμα της νομοθετικής πράξης. Ορισμένες αντιπροσωπίες δήλωσαν ότι προτιμούν οδηγία αντί του κανονισμού, επειδή επιτρέπει μεγαλύτερη ευελιξία όπου χρειάζεται. Ωστόσο, ορισμένες άλλες προτιμούν κανονισμό, όπως προτείνει η Επιτροπή.

Οι υπουργοί έχουν ήδη συζητήσει την πρόταση κατά την άτυπη υπουργική σύνοδο του Ιουλίου βάσει τριών ζητημάτων: διοικητικός φόρτος, ανάγκη ειδικού χειρισμού του δημόσιου τομέα και αριθμός των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Η πρόταση υπόκειται σε διεξοδικές συζητήσεις των εμπειρογνομόνων στο επίπεδο της Ομάδας Προστασίας Δεδομένων, οι οποίες άρχισαν επί δανικής Προεδρίας και θα συνεχιστούν επί της ιρλανδικής.

Κατάχρηση εμπιστευτικών πληροφοριών και χειραγώγηση αγοράς

Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ποινικές κυρώσεις για τις καταχρήσεις εμπιστευτικών πληροφοριών και για χειραγώγηση της αγοράς («Οδηγία για την Κατάχρηση της Αγοράς») ([16000/11](#)). Βάσει εγγράφου της Προεδρίας ([14598/12](#)), οι υπουργοί αντάλλαξαν απόψεις ώστε να υπάρξει καθοδήγηση για τις μελλοντικές διαπραγματεύσεις.

Στο σχέδιο οδηγίας θεσπίζονται ελάχιστοι κανόνες για τις ποινικές κυρώσεις που εφαρμόζονται στις πλέον σοβαρές μορφές αδικημάτων κατάχρησης αγοράς, ήτοι στις πράξεις κατάχρησης εμπιστευτικών πληροφοριών και στις πράξεις χειραγώγησης της αγοράς. Αυτό θα δημιουργήσει υποχρέωση για τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι αυτές οι συμπεριφορές είναι αξιόποινες ως ποινικά αδικήματα.

Κατά τη συζήτηση, οι υπουργοί ασχολήθηκαν με ένα από τα σημαντικότερα ανεπίλυτα ζητήματα, συγκεκριμένα την αρχή του δεδικασμένου (*ne bis in idem*). Ιδιαίτερα, συζήτησαν τη σχέση με τα διοικητικά αδικήματα που προβλέπονται στον κανονισμό MAR και τον τρόπο με τον οποίον θα εξασφαλιστεί ότι η εφαρμογή κανονισμού MAR ή οδηγίας MAD δεν θίγει επ' ουδενί την αρχή του δεδικασμένου, στις περιπτώσεις που θα μπορούσαν να επιβληθούν (ή έχουν επιβληθεί) διαφορετικές μορφές κυρώσεων για τις ίδιες πράξεις.

Οι περισσότερες αντιπροσωπίες θεωρούν ότι η προστασία της αρχής *ne bis in idem* έχει σημασία σε σχέση με τις προτάσεις MAR και MAD. Οι περισσότερες αντιπροσωπίες θεωρούν ότι η διαφύλαξη της αρχής αυτής θα πρέπει να είναι ευθύνη κάθε κράτους μέλους, κατά την εφαρμογή της οδηγίας σε συγκεκριμένες περιπτώσεις. Ωστόσο, ορισμένες αντιπροσωπίες θεωρούν ότι η λύση πρέπει να δοθεί σε επίπεδο ΕΕ.

Η πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή τον Οκτώβριο του 2011 αποτελεί μέρος ευρύτερης δέσμης μέτρων, περιλαμβανομένης της οδηγίας για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων -«MiFID» ([15939/11](#))· του κανονισμού για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα - «MiFIR» ([15938/11](#)), και του κανονισμού για τις πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τη χειραγωγή της αγοράς - «MAR» ([16010/11](#)), που θέτουν κοινό ρυθμιστικό πλαίσιο για την κατάχρηση της αγοράς.

Διάφορα

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε για την πορεία ενός αριθμού νομοθετικών προτάσεων, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:

- οι προτεινόμενοι κανονισμοί για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων·
- η πρωτοβουλία του Βασιλείου του Βελγίου, της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και του Βασιλείου της Σουηδίας σχετικά με την ευρωπαϊκή εντολή έρευνας·
- το σχέδιο οδηγίας σχετικά με το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρο κατά την ποινική διαδικασία και το δικαίωμα επικοινωνίας μετά τη σύλληψη·
- τα σχέδια κανονισμών για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιοσύνη» και του προγράμματος «Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια», κατά την περίοδο 2014-2020·
- το σχέδιο κανονισμού για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (αναδιατύπωση) («Βρυξέλλες Ι»).

Η Επιτροπή προέβη σε παρουσίαση με θέμα την παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων και ενημέρωσε τους υπουργούς σχετικά με την εφαρμογή των πράξεων αμοιβαίας αναγνώρισης.

Η Ουγγαρία ενημέρωσε τους υπουργούς σχετικά με την υπουργική διάσκεψη στο πλαίσιο του Φόρουμ του Σάλτσμπουργκ που πραγματοποιήθηκε στη Βουδαπέστη στις 11 και 12 Οκτωβρίου 2012.

Μικτή Επιτροπή

Στο περιθώριο της συνόδου του Συμβουλίου, η Μικτή Επιτροπή (ΕΕ συν Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάϊν και Ελβετία) συζήτησαν τα κατωτέρω θέματα:

- Μηχανισμός παρακολούθησης μετά την απελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων για τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων

Η Μικτή Επιτροπή εξέτασε την τρίτη έκθεση της Επιτροπής για το Μηχανισμό παρακολούθησης μετά την ελευθεροποίηση του καθεστώτος θεωρήσεων για τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων.

Οι αντιπροσωπίες εξέφρασαν ανησυχίες για την θεαματική αύξηση των ως επί το πλείστον αβάσιμων αιτήσεων ασύλου από πολίτες διαφόρων χωρών των δυτικών Βαλκανίων και υπογράμμισαν ότι είναι σημαντικό να ληφθούν επί πλέον μέτρα για να διορθωθεί η κατάσταση. Μεταξύ άλλων, ο διάλογος με τις ενδιαφερόμενες χώρες θεωρήθηκε μείζονος σημασίας, και η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι το θέμα θα εξεταστεί στο προσεχές φόρουμ των Υπουργών Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων της ΕΕ και των χωρών των δυτικών Βαλκανίων που θα γίνει στις 5 και 6 Νοεμβρίου 2012 στα Τίρανα της Αλβανίας.

Στο σημείο αυτό, μεγάλος αριθμός αντιπροσωπιών ζήτησε επίσης να επισπευσθούν οι υπό εξέλιξη διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις τροπολογίες για τους κανόνες που διέπουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεωρήσεων της ΕΕ. Η Επιτροπή είχε καταθέσει την πρότασή της για την τροποποίηση των ισχυόντων κανόνων τον Μάιο του 2011. Αφορά τον κανονισμό αριθ. 539/2001 που απαριθμεί τις τρίτες χώρες, οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων (Παράρτημα Ι του κανονισμού) καθώς και εκείνες, οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (Παράρτημα ΙΙ του κανονισμού) ([10834/11](#)).

Οι συζητήσεις του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου άρχισαν τον Ιανουάριο του 2012. Εστιάζουν στην καθιέρωση ρήτρας διασφάλισης που επιτρέπει την προσωρινή εκ νέου ισχύ της υποχρέωσης θεώρησης - σε ειδικές περιστάσεις - για υπηκόους τρίτης χώρας οι οποίοι κανονικά μπορούν να ταξιδεύουν στην ΕΕ χωρίς θεώρηση (οι εν λόγω χώρες στο Παράρτημα ΙΙ). Οι νέοι κανόνες θα ενισχύσουν επίσης την έννοια της αμοιβαιότητας, δηλ. το πώς πρέπει να διευθετούνται καταστάσεις όπου μια χώρα του Παραρτήματος ΙΙ εισάγει εκ νέου την απαίτηση θεώρησης για πολίτες συγκεκριμένων κρατών μελών της ΕΕ ή της ΕΕ ως συνόλου.

- Προσχώρηση στο χώρο Σένγκεν: Βουλγαρία και Ρουμανία

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε σχετικά με την πορεία της απόφασης για την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και στη Ρουμανία καθώς και σχετικά με την υλοποίηση των μέτρων που θεωρούνται ότι συμβάλλουν στην επιτυχή διεύρυνση του χώρου Σένγκεν ώστε να συμπεριλάβει τις δύο χώρες.

Μέχρι σήμερα δεν έχει ληφθεί απόφαση για την προσχώρηση των δύο χωρών, επειδή δεν έχει επιτευχθεί η απαραίτητη ομοφωνία.

Η σημερινή πρόταση προβλέπει μια προσέγγιση σε δύο φάσεις: Σε πρώτο στάδιο θα καταργηθούν οι έλεγχοι προσώπων στα εσωτερικά θαλάσσια και εναέρια σύνορα με τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία και μεταξύ των δύο χωρών· παράλληλα, οι δύο χώρες θα συμμετάσχουν πλήρως στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS). Ταυτόχρονα οι δύο χώρες θα άρχιζαν να συμμετέχουν πλήρως στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS). Σε επόμενο στάδιο θα αρθούν οι έλεγχοι των προσώπων στα εσωτερικά χερσαία σύνορα.

Στη σύνοδό του την 1η και 2α Μαρτίου 2012, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, υπενθυμίζοντας τις συζητήσεις του 2011, επανέλαβε ότι πληρούνται πλέον όλες οι νομικές προϋποθέσεις που απαιτούνται για να ληφθεί η απόφαση για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στον χώρο Σένγκεν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνώρισε επίσης τις συνεχείς προσπάθειες που έχουν καταβάλει η Βουλγαρία και η Ρουμανία.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζήτησε εν προκειμένω από το Συμβούλιο, κατά την ενδιάμεση περίοδο, να προσδιορίσει και να εφαρμόσει τα μέτρα που θα συμβάλουν στην επιτυχή διεύρυνση του χώρου Σένγκεν με την ένταξη της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας.

- Εθνικό πρόγραμμα δράσης της Ελλάδας για τη μεταρρύθμιση του συστήματος ασύλου και τη διαχείριση της μετανάστευσης

Ο Έλληνας Υπουργός, η Επιτροπή, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός επιτήρησης των συνόρων (Frontex) και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για θέματα Ασύλου (EYVA) ενημέρωσαν το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο που σημειώθηκε κατά την υλοποίηση του εθνικού προγράμματος δράσης της Ελλάδας για το άσυλο και τη μετανάστευση. Η Επιτροπή, ειδικότερα, ενημέρωσε τους υπουργούς για την πλέον πρόσφατη επίσκεψή της στην Αθήνα και στην περιοχή του Έβρου.

Οι αντιπροσωπίες χαιρέτισαν την πρόοδο που επέτυχε η Ελλάδα τους τελευταίους μήνες σε δύσκολες οικονομικές συνθήκες και τόνισαν ότι δεν πρέπει να ατονήσει η αποφασιστικότητα.

- Λαθρομετανάστευση

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε από τον Frontex και την Επιτροπή για τις πρόσφατες εξελίξεις και τάσεις στον τομέα της λαθρομετανάστευσης οι οποίες επηρεάζουν σήμερα την ΕΕ.

- SIS II

Η Μικτή επιτροπή εξέτασε τις τελευταίες εξελίξεις της εφαρμογής του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν II (SIS II), το οποίο έχει προγραμματιστεί να τεθεί σε λειτουργία ως το πρώτο τρίμηνο του 2013.

Το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS II) είναι μια βάση δεδομένων την οποία μοιράζονται οι αρμόδιες για τα σύνορα και τη μετανάστευση αρχές και οι αρχές επιβολής του νόμου των συμμετεχόντων κρατών, και η οποία περιέχει πληροφορίες για πρόσωπα και για απολεσθέντα ή κλαπέντα αντικείμενα. Στο SIS εφαρμόζονται συγκεκριμένοι και αυστηροί κανόνες προστασίας των δεδομένων. Πρόκειται για αντισταθμιστικό μέτρο έναντι του ανοίγματος των εσωτερικών συνόρων δυνάμει της συμφωνίας Σένγκεν, θεωρείται όμως επίσης ζωτικός παράγων ασφαλείας της ΕΕ. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αναπτύσσει επί του παρόντος δεύτερη γενιά του SIS, γνωστή ως «SIS II».

- Διάφορα

Η Μικτή επιτροπή ενημερώθηκε για την πορεία ορισμένων νομοθετικών προτάσεων, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:

- ο κανονισμός για τη θέσπιση του ευρωπαϊκού συστήματος επιτήρησης των συνόρων (EUROSUR),
- οι νομοθετικές προτάσεις που αφορούν το Σένγκεν οι οποίες βρίσκονται επί του παρόντος σε στάδιο συζήτησης, συγκεκριμένα ο μηχανισμός αξιολόγησης Σένγκεν και ο κώδικας συνόρων Σένγκεν. Το Συμβούλιο ενέκρινε γενική προσέγγιση για αμφότερα τα θέματα στο Συμβούλιο του Ιουνίου (βλ. [10760/12](#), σ. 9 έως 12),
- οι τροποποιήσεις που αφορούν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης της ΕΕ (κανονισμός 539/2001).

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ****Όροι υποδοχής για αιτούντες διεθνή προστασία**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση για την τροποποιημένη αναδιατύπωση της οδηγίας για τους όρους υποδοχής ([14112/1/12](#)).

Το κείμενο, ως έχει επί του παρόντος, είναι το αποτέλεσμα διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και πρέπει να γίνει αποδεκτό χωρίς τροπολογίες στη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, εφόσον εξεταστεί από τους γλωσσομαθείς νομικούς αμφοτέρων των θεσμικών οργάνων.

Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε το [14556/12](#).

Εμπορία ανθρώπων

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα αναθεωρημένα συμπεράσματα ([11838/6/12 REV6](#)) σχετικά με τη νέα στρατηγική της ΕΕ για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων 2012-2016 ([11780/12](#)), με τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να κλιμακώσουν τις προσπάθειές τους για την αποτελεσματική καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και την προστασία των θυμάτων της με ενίσχυση της εσωτερικής και εξωτερικής συνεργασίας και λαμβάνοντας υπόψη τις πέντε προτεραιότητες που επισημαίνονται στην στρατηγική της ΕΕ.

Δράση της ΕΕ για τις μεταναστευτικές πιέσεις

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημερωμένη «Δράση της ΕΕ για τις μεταναστευτικές πιέσεις - Στρατηγική αντίδραση» ([9650/12](#)), που περιέχει κατάλογο των στρατηγικών τομέων προτεραιότητας όπου απαιτείται κλιμάκωση των προσπαθειών και παρακολούθησή τους για την πρόληψη και τον έλεγχο των υφιστάμενων πιέσεων που οφείλονται στην παράνομη μετανάστευση καθώς και στην κατάχρηση των οδών νόμιμης μετανάστευσης. Το έγγραφο αποσκοπεί να αποτελέσει απάντηση στις σημερινές μεταναστευτικές προκλήσεις με εφικτό και ρεαλιστικό τρόπο.

Σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη ριζοσπαστικοποίηση και τη στρατολόγηση

Το Συμβούλιο ενέκρινε το ενημερωμένο σχέδιο εφαρμογής του αναθεωρημένου σχεδίου δράσης της ΕΕ για τη ριζοσπαστικοποίηση και τη στρατολόγηση, που αποσκοπεί στην εφαρμογή της αντιτρομοκρατικής στρατηγικής της ΕΕ. Απαριθμεί τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από τα κράτη μέλη και διάφορα όργανα της ΕΕ για την πρόληψη και την αντιμετώπιση της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στην τρομοκρατία. Το σχέδιο αναθεωρήθηκε για τελευταία φορά το 2009.

Συμφωνίες συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ)

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη δύο συμφωνιών συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ) και

- του Κέντρου Εκπαίδευσης της αλβανικής κρατικής αστυνομίας ([14422/12](#)),
- της Ακαδημίας «Stefan Cel Mare» του Υπουργείου Εσωτερικών της Δημοκρατίας της Μολδαβίας ([14423/12](#)).

Δίκτυο αρχών επιβολής του νόμου και εμπειρογνωμοσύνης στον τομέα των πολιτιστικών αγαθών της ΕΕ (CULTNET)

Το Συμβούλιο εξέδωσε ψήφισμα σχετικά με τη δημιουργία ενός ανεπίσημου δικτύου αρχών επιβολής του νόμου και εμπειρογνωμοσύνης στον τομέα των πολιτιστικών αγαθών ([14232/12](#)) για την πρόληψη και την καταπολέμηση του εγκλήματος σε βάρος των πολιτιστικών αγαθών με ενίσχυση του συντονισμού σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου, των αρμόδιων για τον πολιτισμό αρχών και των ιδιωτικών οργανισμών (π.χ. παλαιοπωλείων, οίκων δημοπρασιών, επιγραμμικών δημοπρασιών).

Ακόμη, το CULTNET της ΕΕ αποσκοπεί στο να προσδιορίζει και να διανέμει, σύμφωνα με τους κανόνες περί προστασίας των δεδομένων, μη επιχειρησιακές πληροφορίες σχετικά με εγκληματικά δίκτυα για τα οποία υπάρχει η υποψία ότι είναι αναμειγμένα στην παράνομη διακίνηση κλαπέντων πολιτιστικών αγαθών, ώστε να εντοπίζονται οι δεσμοί μεταξύ αυτών των δικτύων και άλλων μορφών (οργανωμένου) εγκλήματος, καθώς και οι οδοί, προορισμοί, τρόποι λειτουργίας και τα είδη εγκληματικών δραστηριοτήτων, σε στενή συνεργασία με τους διάφορους εθνικούς και διεθνείς οργανισμούς, όπως είναι η Europol, η Eurojust, η Interpol και η UNESCO.

Αυτοματοποιημένη ανταλλαγή πληροφοριών με την Κύπρο

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων των δακτυλικών αποτυπωμάτων ([13676/12](#)) και δεδομένων DNA ([13677/12](#)) στην Κύπρο. Από τη διαδικασία αξιολόγησης, η οποία απαιτείται βάσει της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ¹, προέκυψε ότι η Κύπρος εφαρμόζει πλήρως τις γενικές διατάξεις για την προστασία των δεδομένων και, συνεπώς, η χώρα δικαιούται να αρχίσει να λαμβάνει και να διαβιβάζει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για την πρόληψη και τη διερεύνηση ποινικών αδικημάτων από την ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτής της απόφασης.

¹ [EEL 210, 6.8.2008.](#)

Αυτοματοποιημένη ανταλλαγή πληροφοριών με τη Σουηδία

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας οχημάτων (ΑΚΟ) στη Σουηδία ([14135/12](#)). Από τη διαδικασία αξιολόγησης, η οποία απαιτείται βάσει της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ¹, του Συμβουλίου προέκυψε ότι η Σουηδία εφαρμόζει πλήρως τις γενικές διατάξεις για την προστασία των δεδομένων και, επομένως, έχει το δικαίωμα να λαμβάνει και να διαβιβάζει προσωπικά δεδομένα για την πρόληψη και την διερεύνηση ποινικών αδικημάτων από την ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτής της απόφασης.

Ενημέρωση περιοριστικών μέτρων

Το Συμβούλιο ενέκρινε το ενημερωμένο σκεπτικό όσον αφορά τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες έναντι των οποίων ισχύουν τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται από τον κανονισμό 2580/2001² του Συμβουλίου με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Έλαβε επίσης υπόψη του επιστολή κοινοποίησης προς τα οικεία άτομα και ομάδες. Η σχετική ανακοίνωση θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα (σειρά «C»).

Το Συμβούλιο οφείλει να προβαίνει σε αυτού του είδους την επανεξέταση σε τακτά χρονικά διαστήματα και τουλάχιστον δυο φορές ετησίως, προκειμένου να διασφαλίζει ότι συντρέχουν οι λόγοι για τη διατήρηση των συγκεκριμένων προσώπων, ομάδων και οντοτήτων στον εν λόγω κατάλογο.

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

Φορητά όπλα και ελαφρύς οπλισμός

Το Συμβούλιο διέθεσε 1,68 εκατ. ευρώ για τη στήριξη των δραστηριοτήτων μείωσης του κινδύνου της παράνομης εμπορίας και της υπέρμετρης συσσώρευσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στην περιοχή που καλύπτεται από τον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) Τα σχέδια περιλαμβάνουν οργάνωση περιφερειακού επιμορφωτικού σεμιναρίου για τους υπαλλήλους που είναι αρμόδιοι για τους ελέγχους διαμεσολάβησης με αντικείμενο SALW και αναβάθμιση της ασφάλειας των εγκαταστάσεων αποθήκευσης αποθεμάτων SALW στη Λευκορωσία και την Κιργισία.

Συμφωνία πλαίσιο για τη συμμετοχή της Μολδαβίας

Το Συμβούλιο επέτρεψε την υπογραφή και σύναψη συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στις επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ.

¹ [EE L 210, 6.8.2008.](#)

² [EE L 344, 28.12.2001.](#)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Ρήτρα εξαίρεσης του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης**

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με την έκθεση της Επιτροπής για τη ρήτρα εξαίρεσης του άρθρου 10 του Παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ([14913/12](#)).

Πολυμερείς διασκέψεις κορυφής - Συνθήκη της Λισαβόνας

Το Συμβούλιο υποστήριξε συμφωνία που επετεύχθη στην Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων σχετικά με τα βασικά θέματα που προέκυψαν κατά τη διοργάνωση πολυμερών διασκέψεων κορυφής, λόγω χάρη με ομάδες τρίτων χωρών, στο πλαίσιο των αλλαγών που επέφερε η Συνθήκη της Λισαβόνας.

Οι αλλαγές επηρεάζουν την εξωτερική εκπροσώπηση της ΕΕ και έχουν συνέπειες για την φιλοξενία και διοργάνωση διασκέψεων κορυφής. Συνεπάγονται δημοσιονομικές επιπτώσεις.

Για διμερείς διασκέψεις κορυφής με μεμονωμένες τρίτες χώρες προβλέφθηκαν το 2010 ρυθμίσεις τεχνικής διοργάνωσης και χρηματοδότησης.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Έγκριση των νέων δημοσιονομικών κανόνων για τον ετήσιο προϋπολογισμό της ΕΕ**

Το Συμβούλιο εξέδωσε¹ κανονισμό που αποσκοπεί να εξοπλίσει τον προϋπολογισμό των ΕΕ με απλούστερους δημοσιονομικούς κανόνες, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα τη συνετή χρησιμοποίηση των χρημάτων των ευρωπαϊών φορολογουμένων ([45/12](#) + [14800/12](#) [ADD 1](#) + [ADD 2](#) + [ADD 3](#)). Αυτό έγινε κατόπιν συμφωνίας σε πρώτη ανάγνωση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Για να τεθούν σε ισχύ οι νέοι κανόνες, πρέπει να δημοσιευτούν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ. Θα μπορούν να εφαρμοστούν την 1η Ιανουαρίου 2013, την ίδια ημέρα με τους κανόνες εφαρμογής που πρέπει να εγκρίνει η Επιτροπή τις προσεχείς ημέρες.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. έγγραφο [15188/12](#).

¹ Η ολλανδική αντιπροσωπία δήλωσε αποχή.

ΑΛΙΕΙΑ**Αλιευτική Συμφωνία του νότιου Ινδικού Ωκεανού - Θέση της ΕΕ**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τον καθορισμό της θέσης της ΕΕ που πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της αλιευτικής συμφωνίας νοτίου Ινδικού Ωκεανού (SIOFA)

Η SIOFA αποσκοπεί να εξασφαλίσει την μακροπρόθεσμη διατήρηση και βιώσιμη χρησιμοποίηση των αλιευτικών πόρων εκτός από τον τόνο σε περιοχές που βρίσκονται εκτός εθνικής επικράτειας στον νότιο Ινδικό Ωκεανό.

Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας του νοτίου Ειρηνικού - Θέση της ΕΕ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τον καθορισμό της θέσης της ΕΕ που πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της Περιφερειακής Οργάνωσης Διαχείρισης της Αλιείας του νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO).

Η επιτροπή της SPRFMO είναι αρμόδια για την έγκριση μέτρων που έχουν σκοπό να εξασφαλίσουν την μακροπρόθεσμη διατήρηση και βιώσιμη χρησιμοποίηση των αλιευτικών πόρων στην περιοχή της σύμβασης, ώστε να ελαχιστοποιηθούν επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια οικοσυστήματα.